

## 技 能 実 習 生 の 履 歴 書

“CURRICULUM VITAE” NG MGA “TECHNICAL INTERN TRAINEE”

年 月 日 作成  
Taon Buwan Araw Paglikha

① 氏名 Buong pangalan	ローマ 字 Roman Letters		② 性別 Kasarian	男 ・ 女 Lalaki / Babae
	漢字 Chinese Charact ers		③ 配偶者 Asawa	有 ・ 無 Meron / Wala
④ 国籍（国又は地 域） Nasyonalidad (bansa o rehiyon)			⑤ 母国語 Sariling Wika	語 Salitang ginagamit
⑥ 生年月日 Araw ng Kapangana-kan	年 Taon	月 Buwan	日（ 歳） Araw（ Edad）	
⑦ 現住所 Kasalukuyang tirahan				
⑧ 学歴 Background ng Edukasyon	期間 Petsa	学校名 Pangalan ng Paaralan		
	～			
	～			
⑨ 職歴 Karanasan sa trabaho	期間 Petsa	就職先名（職種） Pangalan ng lugar ng Trabaho (Klase ng Trabaho)		
	～	( )		
	～	( )		
	～	( )		
	～	( )		
⑩ 修得等をしよう とする技能等に 係る職歴 Karanasan sa	職 Klase ng trabaho: taon:	年 Bilang ng	⑪ 母国語以外 の語学力 Iba pang alam na	日本語（水準： Japanese (level: ) ) 英語（水準： English (level: ) )

trabaho na may kaugnayan sa kakayahang at iba pa, na nais makuha ng "Trainee"	職 年 Klase ng trabaho: Bilang ng taon:	salita bukod sa sariling wika	その他 ( ) Others (level: )
⑫ 訪日経験 Nakaraang pagbisita sa Japan	有 ( ) ~ ( ) • 無 Meron (Mula: ) hanggang: ) • Wala <input type="checkbox"/> 外国人建設・造船就労者受入事業により本邦で就労したことがある場合 Kung nakapagtrabaho na sa Japan sa pamamagitan ng Foreign Construction (Shipbuilding) Worker Acceptance Program 第2号技能実習終了後の帰国期間 ( 年 月 日 ~ 年 月 日 ) Panahon ng pag-uwi sa bansa pagkatapos ng technical intern training (ii) (Mula: ) hanggang: ) 建設・造船就労終了後の帰国期間 ( 年 月 日 ~ 年 月 日 ) Panahon ng pag-uwi sa bansa pagkatapos ng construction / shipbuilding work (Mula: ) hanggang: ) <input type="checkbox"/> 経済連携協定 (EPA) に基づく看護師候補者・介護福祉士候補者受入事業により本邦で就労したことがある場合 Kung nakapagtrabaho na sa Japan sa pamamagitan ng Nurse and Certified Care Worker Candidates Acceptance Program 看護師候補者・介護福祉士候補者としての活動終了後の帰国期間 ( 年 月 日 ~ 年 月 日 ) Panahon ng pag-uwi pagkatapos ng gawain bilang nurse candidate / certified care worker candidate (Mula: ) hanggang: )		
⑬ 技能実習経験及びその区分 Mga karansan sa "Technical Intern Training" at ang kategorya nito	有 ( ) ~ ( ) • 無 Meron (Mula: ) hanggang: ) • Wala <input type="checkbox"/> A (第1号企業単独型技能実習) (Individual-enterprise-type technical intern training (i)) <input type="checkbox"/> B (第2号企業単独型技能実習) (Individual-enterprise-type technical intern training (ii)) <input type="checkbox"/> C (第3号企業単独型技能実習) (Individual-enterprise-type technical intern training (iii)) <input type="checkbox"/> D (第1号団体監理型技能実習) (Supervising-organization-type technical intern training (i)) <input type="checkbox"/> E (第2号団体監理型技能実習) (Supervising-organization-type technical intern training (ii)) <input type="checkbox"/> F (第3号団体監理型技能実習) (Supervising-organization-type technical intern training (iii))		
⑭ 過去の在留資格認定証明書不交付の有無 May pagkakataon bang hindi nabigyan ng "Certificate of Eligibility" noong nakaraan	有 ( ) • 無 Meron (Mula: ) hanggang: ) • Wala		
⑮ その他 Mga ibang bagay			
⑯ 技能実習生の署名 Pirma ng "Technical Intern Trainee"			

(注意) Paalala

① は、ローマ字で旅券 (未発給の場合、発給申請において用いるもの) と同一の氏名を記載するほか、漢字の氏名がある場合にはローマ字の氏名と併せて、漢字の氏名も記載すること。

Section ①. Isulat ang pangalang katulad ng nakasaad sa pasaporte (o pangalang isinulat sa aplikasyon kung hindi pa na "issue" ang pasaporte) at kung may pangalan na nakasulat sa Kanji, isulat din ito kasama ang "Roman Letters".